

Instructions d’utilisation et d’entretien

⚠️ IMPORTANT : Afin d’assurer le bon fonctionnement de votre purificateur d’air RainMate, veuillez respecter les instructions d’utilisation et d’entretien suivantes.

- N’utiliser que des parfums de marque Rainbow avec le purificateur d’air RainMate. L’utilisation de tout autre liquide ou huile risque de l’endommager.
- Une supervision est nécessaire lorsqu’on utilise un appareil à proximité des enfants. Ne pas utiliser RainMate comme jouet ni le faire fonctionner sans surveillance et ce, en tout temps. Le RainMate n’est pas prévu pour les enfants.
- Ne pas remplir le réservoir d’eau à ras-bord.
- Le purificateur d’air RainMate ne doit pas être utilisé en espace fermé, comme par exemple dans un placard.
- Dans certaines régions, l’eau du robinet est fortement calcaire et contient différents minéraux à des niveaux de concentration supérieures à la normale. Le cas échéant, n’utiliser que de l’eau distillée ou déminéralisée pour éviter toute accumulation de résidus dans le réservoir d’eau.
- Lorsque le purificateur RainMate n’est pas utilisé, nettoyer et sécher entièrement l’ensemble des pièces, puis ranger le purificateur au sec et au frais. Toujours le ranger avec le réservoir d’eau vide.
- Ne pas utiliser de lave-vaisselle pour nettoyer le purificateur RainMate.
- AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d’incendie ou de choc électrique, ne faites pas fonctionner un ventilateur dont le cordon ou la fiche est endommagé. Le cordon d’alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l’appareil doit être mis au rebut.
- Ne pas faire passer le cordon sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon à d’une carpepte, d’un tapis d’escalier ou autre. Ne pas faire passer le cordon sous des meubles ou des appareils électriques. Maintenir le cordon éloigné des zones de passage afin d’éviter tout risque de trébuchement.
- AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de choc électrique, cet appareil est équipé d’une fiche polarisée (une lame est plus large que l’autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s’insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s’adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié pour installer la prise adéquate. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.
- ATTENTION : Dans un produit à double isolation, deux systèmes d’isolation sont fournis à la place de la mise à la terre. Aucun moyen de mise à la terre n’est prévu sur un produit à double isolation, et aucun moyen de mise à la terre ne doit être ajouté au produit. L’entretien d’un produit à double isolation exige un soin extrême et une connaissance du système, et ne doit être effectué que par un personnel d’entretien qualifié. Les pièces de rechange pour un produit à double isolation sont marquées des mots “DOUBLE ISOLATION” ou “DOUBLEMENT ISOLÉ”. L’ajout du symbole (carré dans un carré) marqué sur le produit est acceptable.

한국어/조선말 | Korean

사용 및 관리 지침

⚠️ 중요: RainMate의 올바른 작동을 유지하려면 모든 사용 및 관리 지침을 준수해야 합니다.

- RainMate에는 Rainbow 브랜드 방향제만 사용해야 합니다. 다른 액체나 오일을 사용하면 RainMate가 손상될 수 있습니다.
- 어린이 근처에서 기기를 사용하는 경우 관리자 감독이 필요합니다. RainMate를 장난감으로 사용하거나 관리자 없이 작동되지 않도록 하십시오. RainMate는 어린이가 사용해서는 안됩니다.
- 물통에 물을 너무 많이 담지 마십시오.
- RainMate는 벽장과 같이 좁은 곳에서는 사용하면 안 됩니다. 특정 지역에서는 수돗물이 매우 센물이어서 정상보다 높은 농도의 다양한 무기질이 함유되어 있습니다. 그런 경우에는 물통에 잔류물이 축적되지 않도록 증류수나 정제수만 사용해야 합니다.
- RainMate를 사용하지 않을 때는 모든 부품을 세척하고 잘 말려서 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 물통에 물을 넣어 보관하지 마십시오.
- 식기세척기용 RainMate를 세척하지 마십시오.
- 경고: 화재나 감전 위험을 줄이려면 코드나 플러그가 손상된 팬을 작동하지 마십시오. 전원 공급 코드는 교체할 수 없습니다. 코드가 손상된 경우 제품을 폐기해야 합니다.
- 카펫 아래로 코드가 지나가서는 안 됩니다. 덮개용 러그, 러너 또는 이와 유사한 덮개로 코드를 덮지 마십시오. 코드가 가구나 전자 제품 아래를 지나도록 하면 안 됩니다. 왕래가 많지 않은 구역과 발에 걸리지 않을 곳에 코드를 놓습니다.
- 경고: 감전 위험을 줄이기 위해 본 제품은 유극 플러그를 포함합니다(플러그의 한 쪽 날이 다른 쪽 날보다 넓음). 이 플러그는 유극 콘센트에 한 방향으로만 꽂을 수 있습니다. 플러그가 콘센트에 완전히 꽂히지 않는 경우 플러그를 뒤집으십시오. 그래도 플러그가 꽂히지 않으면 자격을 갖춘 기술자에게 문의해서 적합한 콘센트를 설치하십시오. 어떠한 식으로도 플러그를 바꾸지 마십시오.
- 주의: 이중 절연 제품에는 접지 대신 두 가지의 절연 시스템이 제공됩니다. 이중 절연 제품에는 접지 수단이 제공되지 않으며, 제품이 접지 수단을 추가해서는 안 됩니다. 이중 절연 제품을 서비스할 때는 극도의 주의를 기울이고 시스템 지식을 갖추어야 하며 자격을 갖춘 서비스 직원이 서비스할 수 있습니다. 이중 절연 제품의 교체 부품에는 “이중 절연” 또는 “이중 절연 처리됨” 표시가 있습니다. 제품 위에 표시된 기호(사각형 안의 사각형)는 허용됩니다.

- Dénouer le cordon avant utilisation du purificateur. Toujours débrancher le cordon de la prise avant de retirer la coque ou lorsque le purificateur d’air RainMate n’est pas utilisé.
- Retirer la coque et la déposer sur une surface plane, à l’envers ou sur le côté. Ne pas régler sur la pompe. Rincer le réservoir, puis le remplir d’eau froide et propre jusqu’au trait de remplissage indiqué.
- Verser environ une dose entière de parfum Rainbow ou de solution Fresh Air dans le réservoir d’eau. Bien qu’il soit possible d’adapter les quantités versées à ses propres préférences, il est cependant conseillé de doser d’abord avec parcimonie, puis d’ajouter de petites quantités jusqu’à obtenir la densité souhaitée.
- Pour un effet désodorisant/aromatisant optimal, s’assurer que le réservoir d’eau est rempli jusqu’au trait de remplissage indiqué.
- Remplacer la coque du purificateur d’air RainMate. S’assurer que la coque est bien enfoncée et qu’elle reste droite et stable une fois installée sur le réservoir. Placer le purificateur d’air RainMate dans une position sûre sur le sol, une table ou toute autre surface plane sans danger.
- Le cordon doit toujours être tenu à l’écart et le purificateur d’air placé dans une position équilibrée telle à ne pas être renversé.

Brancher le cordon d’alimentation du RainMate sur une prise appropriée.
Entretien au quotidien : toujours retirer le cordon d’alimentation de la prise avant toute opération de nettoyage ou de remplissage. Vider le réservoir d’eau, le rincer et l’essuyer à l’aide d’un chiffon. Si des résidus apparaissent au fond du réservoir, augmenter la fréquence de nettoyage et prendre connaissance de la remarque spécifique aux eaux fortement calcaies.

italiano | Italian

Istruzioni per l’uso e la cura

⚠️ IMPORTANTE: Per mantenere il corretto funzionamento del RainMate, assicurarsi di seguire tutte le istruzioni per l’uso e la cura.

- Utilizzare solo profumi di marca Rainbow con il RainMate. L’uso di oli o altri liquidi possono danneggiare il RainMate.
- Prestare un’attenta sorveglianza quando qualsiasi dispositivo è usato in prossimità di bambini. Non lasciare che il RainMate venga usato come un giocattolo o azionato in qualsiasi momento senza la sorveglianza di un adulto. Il RainMate non è destinato all’uso da parte dei bambini.
- Non riempire troppo il serbatoio.
- Il RainMate non deve essere utilizzato in spazi ristretti come armadi.
- In alcune zone, l’acqua di rubinetto è molto dura, contenendo concentrazioni di vari minerali più elevate del normale. In questo caso, usare solo acqua distillata o demineralizzata per evitare l’accumulo di residui nel serbatoio.
- Quando il RainMate non è in uso, pulire e asciugare accuratamente tutte le parti e conservare in un luogo fresco e asciutto. Non conservare con l’acqua nel serbatoio.
- Non pulire il RainMate in lavastoviglie.
- AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, non far funzionare alcuna ventola in presenza di danni al cavo di alimentazione o alla spina. Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l’elettrodomestico non deve essere utilizzato.
- Non far passare il cavo sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, guide o simili coperture. Non far passare il cavo sotto i mobili o gli elettrodomestici. Disporre il cavo lontano da zone trafficate e dove non ci si possa inciampare.
- AVVERTENZA: per ridurre il rischio di scossa elettrica, questo elettrodomestico è dotato di una spina polarizzata (un contatto è più largo dell’altro). L’inserimento di questa spina in una presa polarizzata può avvenire in un solo modo. Se la spina non entra nella presa, invertire la spina. Se neanche così funziona, contattare un elettricista qualificato per la corretta installazione della presa. Non modificare in alcun modo la spina.
- ATTENZIONE: un prodotto isolato doppio è dotato di due sistemi di isolamento invece della messa a terra. Un prodotto isolato doppio non è fornito di alcun sistema di messa a terra, né a tale prodotto dovrà aggiungersi alcun sistema di messa a terra. La riparazione di un prodotto isolato doppio richiede estrema attenzione e conoscenza del sistema e deve essere eseguito solo da personale di servizio qualificato. I ricambi per un prodotto isolato doppio sono contrassegnati dalle parole “DOPPIO ISOLAMENTO” o “ISOLATO DOPPIO”. E accettabile l’indicazione dell’aggiunta del simbolo (un quadrato in un quadrato) sul prodotto.

RainMate (a sinistra) e il suo sistema di isolamento doppio (a destra)

RainMate (a sinistra) e il suo sistema di isolamento doppio (a destra)

RainMate (a sinistra) e il suo sistema di isolamento doppio (a destra)

RainMate (a sinistra) e il suo sistema di isolamento doppio (a destra)

hrvatski jezik | Croatian

Upute za korištenje i održavanje

⚠️ VAŽNO:Kako biste održali ispravan rad vašeg uređaja RainMate, slijedite sve upute za korištenje i održavanje.

- U uređaju RainMate koristite samo Rainbow mirise. Upotreba drugih tekućina ili ulja može uzrokovati oštećenje uređaja RainMate.
- Pri korištenju aparata u blizini djece potreban je pojačani nadzor. Ne dopustite da se aparat RainMate koristi kao igračka ili da u bilo kojem trenutku radi bez nadzora. Aparat RainMate ne smiju koristiti djeca.
- Nemojte prekomjerno puniti posudu s vodom.
- RainMate se ne smije koristiti u skrućenim prostorima kao što su primjerice ormani.
- U određenim područjima vodovodna voda je izuzetno tvrda, te sadrži koncentracije raznih minerala veće od uobičajenih. U takvim slučajevima koristite samo destiliranu ili demineraliziranu vodu, kako biste izbjegli stvaranje naslage u posudi s vodom.
- Kada ne koristite RainMate, temeljito očistite i osušite sve dijelove i pohranite in na hladnom i suhom mjestu. Ne skladištite vodu u posudi za vodu.
- RainMate ne perite u perilici posuda.
- UPOZORENJE: Da biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, nemojte se koristiti ventilatorom s oštećenim kabelom ili utikačem. Opskrbni kabel nije moguće zamijeniti. Ako je kabel oštećen, aparat treba zbrinuti na otpad.
- Kabele ne postavljajte ispod tapisona. Ne prekrivajte kabele tepisima, stazama ili sličnim pokrivkama. Kabel ne postavljajte ispod namještaja ili uređaja. Kabel postavite izvan prometnih područja i na način na koji se preko njega neće biti moguće spaknuti.
- UPOZORENJE: Kako bi se smanjio rizik od električnog udara, ovaj uređaj ima polarizirani čep (jedna oštice je šira od druge). Ovaj će utikač stati u polariziranu utičnicu samo na jedan način. Ako utikač ne stane u utičnicu u utičnicu, okrenite utikač. Ako i dalje ne stane, kontaktirajte kvalificiranog električara da instalira odgovarajuću utičnicu. Nemojte mijenjati utikač ni na koji način.
- OPREZ: U dvostruko izoliranom proizvodu umjesto uzemljenja predviđena su dva sustava izolacije. Na dvostruko izoliranom proizvodu nisu predviđena sredstva za uzemljenje niti će se proizvodu dodati sredstvo za uzemljenje. Servis proizvoda s dvostrukom izolacijom zahtijeva izuzetan oprez i poznavanje sustava, a smije ga obavljati samo kvalificirano servisno osoblje. Zamjenski dijelovi za dvostruko izolirani proizvod označeni su riječima „DVOSTRUKA IZOLACIJA“ ili „DVOSTRUKO IZOLIRANO“. Dodatak simbola (kvadrat unutar kvadrata) označenog na proizvodu je prihvatljiv.

1.일일 유지관리: 세척하거나 물을 채우기 전에는 항상 전기 콘센트에서 전원 코드를 뽑아야 합니다. 물통을 비운 후에는 헹구고 깨끗이 닦습니다. 물통에 잔류물이 생기면, 세척 횟수를 늘리고 매우 센물에 대한 특수 참고사항을 참조하십시오.

- Sbrigliare il cavo prima dell’uso. Scollegare sempre il cavo dalla presa di corrente prima di rimuovere la parte superiore o quando il RainMate non è in uso.
- Rimuovere la parte superiore e metterla sottosopra o di lato su una superficie piana. Non accendere la pompa. Sciacquare il serbatoio, quindi riempire con acqua fresca e pulita fino alla linea di riempimento stampata sul serbatoio dell’acqua.
- Aggiungere circa un tappo di profumo Rainbow o soluzione Fresh Air nel serbatoio dell’acqua. Le quantità usate possono essere regolate in base alle preferenze individuali, ma si consiglia di iniziare con parsimonia e aggiungere piccole quantità fino a quando non si raggiunge l’intensità desiderata. Per un piacevole effetto deodorante/aromatizzante, assicurarsi che il serbatoio dell’acqua sia riempito fino alla linea di riempimento stampata.
- Sostituire la parte superiore di RainMate. Assicurarsi che la parte superiore sia completamente inserita e che non venga inclinata o spostata una volta collocata sul serbatoio dell’acqua.
- Sistemare RainMate in una posizione sicura sul pavimento, tavolo o altra superficie piana e sicura. Il cavo dovrebbe essere distante e il RainMate in una posizione stabile dove non possa essere capovolto.
- Inserire il cavo di alimentazione del RainMate in una presa elettrica adatta.
- Manutenzione giornaliera:** Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di pulire o riempire il RainMate. Svuotare il serbatoio dell’acqua, sciacquare e asciugare. Se si forma del residuo nel serbatoio dell’acqua, aumentare la frequenza di pulizia e consultare la nota speciale riguardo l’acqua estremamente dura.
- Sbrigliare il cavo prima dell’uso. Scollegare sempre il cavo dalla presa di corrente prima di rimuovere la parte superiore o quando il RainMate non è in uso.
- Beim Betreiben des Geräts in der Nähe von Kindern ist Vorsicht geboten. RainMate darf nie unbeaufsichtigt bleiben oder als Spielzeug verwendet werden; das Gerät darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Füllen Sie nicht zu viel Wasser in den Wassertank.
- Der RainMate sollte nicht in engen Räumen, wie zum Beispiel Schränken, verwendet werden.
- In manchen Gegenden ist das Leitungswasser sehr hart, es enthält einen überdurchschnittlich hohen Anteil verschiedener Mineralien. Verwenden Sie in diesem Fall nur destilliertes oder demineralisiertes Wasser, um die Ansammlung von Rückständen im Wassertank zu vermeiden.
- Wenn Sie Ihren RainMate nicht verwenden, reinigen Sie alle Teile und trocknen Sie sie gründlich. Verstauben Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort. Lagern Sie ihn nicht mit Wasser im Wassertank.
- Reinigen Sie den RainMate nicht in der Spülmaschine.
- WARNUNG: Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu reduzieren, betreiben Sie den Ventilator keinesfalls, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Das Stromversorgungskabel kann nicht ersetzt werden. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät verschrottet werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht unter dem Teppich durchlaufen. Bedecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem. Legen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten aus. Legen Sie das Kabel dorthin, wo kein Verkehr ist und niemand darüber stolpert.
- WARNUNG: Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren, ist dieses Gerät mit einem polarisierten Stecker (ein Stift ist breiter als der andere) ausgestattet. Dieser Stecker passt nur in einer Richtung in eine polarisierte Steckdose. Falls der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um. Falls er noch immer nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die richtige Steckdose installieren zu lassen. Tauschen Sie den Stecker keinesfalls aus.

11. ACHTUNG: Bei einem doppelt isolierten Produkt werden anstelle der Erdung zwei Isoliersysteme bereitgestellt. Ein einem doppelt isolierten Produkt findet sich weder eine Erdung noch darf ein Hilfsmittel zur Erdung an das Produkt angebracht werden. Das Warten eines doppelt isolierten Produkts erfordert extreme Sorgfalt und Kenntnisse des Systems und sollte nur durch qualifiziertes Wartungspersonal durchgeführt werden. Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Produkt sind mit den Wörtern „DOPPELTE ISOLIERUNG“ oder „DOPPELT ISOLIERT“ gekennzeichnet. Das Hinzufügen des Symbols (Quadrat innerhalb eines Quadrats) als Markierung eines Produkts ist zulässig.

Deutsch | German

Gebruuchs- und pflegeanleitung

⚠️ WICHTIG: Damit Ihr RainMate immer gut funktioniert, achten Sie darauf, die Gebrauchs- und Pflegeanleitung in allen Punkten zu befolgen.

- Verwenden Sie nur Rainbow Markendüfte im RainMate. Die Verwendung anderer Flüssigkeiten oder Öle kann zur Beschädigung des RainMate führen.
- Beim Betreiben des Geräts in der Nähe von Kindern ist Vorsicht geboten. RainMate darf nie unbeaufsichtigt bleiben oder als Spielzeug verwendet werden; das Gerät darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Füllen Sie nicht zu viel Wasser in den Wassertank.
- Der RainMate sollte nicht in engen Räumen, wie zum Beispiel Schränken, verwendet werden.
- In manchen Gegenden ist das Leitungswasser sehr hart, es enthält einen überdurchschnittlich hohen Anteil verschiedener Mineralien. Verwenden Sie in diesem Fall nur destilliertes oder demineralisiertes Wasser, um die Ansammlung von Rückständen im Wassertank zu vermeiden.
- Wenn Sie Ihren RainMate nicht verwenden, reinigen Sie alle Teile und trocknen Sie sie gründlich. Verstauben Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort. Lagern Sie ihn nicht mit Wasser im Wassertank.
- Reinigen Sie den RainMate nicht in der Spülmaschine.
- WARNUNG: Um das Risiko von Bränden oder Stromschlägen zu reduzieren, betreiben Sie den Ventilator keinesfalls, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Das Stromversorgungskabel kann nicht ersetzt werden. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte das Gerät verschrottet werden.
- Lassen Sie das Kabel nicht unter dem Teppich durchlaufen. Bedecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem. Legen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten aus. Legen Sie das Kabel dorthin, wo kein Verkehr ist und niemand darüber stolpert.
- WARNUNG: Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren, ist dieses Gerät mit einem polarisierten Stecker (ein Stift ist breiter als der andere) ausgestattet. Dieser Stecker passt nur in einer Richtung in eine polarisierte Steckdose. Falls der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um. Falls er noch immer nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker, um die richtige Steckdose installieren zu lassen. Tauschen Sie den Stecker keinesfalls aus.
- ACHTUNG: Bei einem doppelt isolierten Produkt werden anstelle der Erdung zwei Isoliersysteme bereitgestellt. In einem doppelt isolierten Produkt findet sich weder eine Erdung noch darf ein Hilfsmittel zur Erdung an das Produkt angebracht werden. Das Warten eines doppelt isolierten Produkts erfordert extreme Sorgfalt und Kenntnisse des Systems und sollte nur durch qualifiziertes Wartungspersonal durchgeführt werden. Ersatzteile für ein doppelt isoliertes Produkt sind mit den Wörtern „DOPPELTE ISOLIERUNG“ oder „DOPPELT ISOLIERT“ gekennzeichnet. Das Hinzufügen des Symbols (Quadrat innerhalb eines Quadrats) als Markierung eines Produkts ist zulässig.

汉语/漢語 | Chinese

使用和保养说明

⚠️ 重要须知: 请务必遵循所有使用和保养说明, 以确保 RainMate 正常工作。

- 在 RainMate 中仅使用 Rainbow 品牌芳香剂。使用其它液体或油可能会损坏 RainMate。
- 在儿童附近使用任何电器时, 一定要密切监督。在无人监督的任何时候, 请勿让儿童将 RainMate 用作玩具。RainMate 并非是为儿童使用的。
- 请勿过量充装水盆。
- 不得在封闭空间内使用 RainMate, 例如壁橱。
- 某些地方, 自来水非常硬, 其中各种矿物的浓度均高于正确标准。这种情况下, 仅使用蒸馏水或去矿物质水, 以免残留物在水盆中积聚。
- 不使用 RainMate 时, 请清洁所有部件并彻底干燥, 然后将其存放在干燥、阴凉的地方。存放前, 请清空水盆中的水。
- 请勿使用洗碗机清洗 RainMate。
- 警告: 为了减少火灾或触电风险, 请勿使用任何电源线或插头已损坏的风扇。电源线无法更换。如果电源线已损坏, 则应将设备报废。
- 请勿将电源线铺设在地毯下。请勿使用小毯子、长条地毯或类似覆盖物覆盖电源线。请勿将电源线铺设在家具或电器下面。将电源线铺设在远离人员走动频繁的地方和不会绊倒人的地方。
- 警告: 为了减少触电风险, 这种设备配有定极插头(一个接触片比另一个接触片宽)。这种插头只能以一种方式插入定极插座。如果插头不能完全插入插座, 请将插头倒转。如果插头仍然不能插入插座, 请联系合格的电工安装合适的插座。请不要以任何方式更换插头。
- 注意: 在双层绝缘产品中, 用两个绝缘系统代替接地。在双层绝缘产品上不应提供接地装置, 也不应在产品上添加接地装置。维修双层绝缘产品, 需要极其小心并具备系统知识, 并且只能由合格的维修人员来完成。双层绝缘产品的替换零件标有“DOUBLE-INSULATION”或“DOUBLE-INSULATED”字样。可接受产品上标有“回字形”符号。

ČEŠTINA | Czech

Uživatelská příručka

⚠️ DŮLEŽITÉ: Aby váš přístroj RainMate řádně fungoval, ujistěte se, že postupujete podle všech pokynů v uživatelské příručce.

- Pro přístroj RainMate používejte výhradně značkové parfémované roztoky Rainbow. Používáním jiných roztoků a olejů může dojít k poškození přístroje.
- Přístroj používaný dětmi nebo v dosahu dětí musí být trvale pod dohledem. RainMate se nesmí používat ke hraní a bez dohledu. RainMate není určen k užívání dětmi.
- Nepřepřlňujte vodní nádrž.
- Přístroj RainMate by se neměl používat v omezených prostorách, jako např. na toaletách.
- V určitých oblastech je voda z kohoutku velmi tvrdá, obsahuje koncentrace různých minerálů vyšší než za normálních okolností. V takových případech používejte pouze destilovanou nebo demineralizovanou vodu, abyste zabránili usazování vodního kamene v nádrži.
- Pokud přístroj RainMate nepoužíváte, vyčistěte a zcela vysušte všechny části a uskladněte jej na chladném a suchém místě. Nikdy přístroj neuskładňujte s vodou v nádrži.
- Přístroj RainMate nemýjte v myčce na nádobí.
- VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte ventilátor s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, měl by se spotřebič vyřadit.
- Kabel by se neměl dostat pod koberec. Kabel nezakrývejte žádnými koberečky, běhouny, ani podobnými pokrývkami. Nevedte kabel pod nábytek ani jiným zařízením. Umístěte kabel mimo tranzitní oblast, kde se o něj nebude zakopávat.
- VAROVÁNÍ: Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, má toto zařízení polarizovanou zástrčku (jedna část je širší než druhá). Tato zástrčka se vejde do polarizované zásuvky pouze jedním způsobem. Pokud zástrčka zcela nezapadá do zásuvky, zástrčku otočte. Pokud stále nepasuje, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a nainstalujte správnou zásuvku. V žádném případě zástrčku neměřte.
- UPOZORNĚNÍ: U produktu s dvojitou izolací jsou misto uzemnění poskytnuty dva systémy izolace. U produktu s dvojitou izolací nejsou k dispozici žádné uzemňovací prostředky, ani k němu nesmí být přidány prostředky pro uzemnění. Opravy produktu s dvojitou izolací vyžadují mimořádnou péči a znalosti systému a měl by je provádět pouze kvalifikovaný servisní personál. Náhradní díly pro produkt s dvojitou izolací jsou označeny slovy „DOUBLE INSULATION“ nebo „DOUBLE INSULATED“. Přidání symbolu (čtverec ve čtverci) vyznačeného na produktu je přijatelné.

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

RainMate (vlevo) a jeho dvojitá izolace (vpravo)

7. Dnevno Održavanje: Uvek isključite kabl za struju iz utičnice za struju pre čišćenja ili punjenja. Ispraznite posudu za vodu, isperite i očistite. Ako se na posudi za vodu stvara talog, češće čistite i pogledajte posebno obaveštenje o izuzetno tvrdoj vodi.

1. Kabel před používáním rozmonteje. Vždy před sejmutím krytu, nebo pokud přístroj RainMate nepoužíváte, odpojte kabel z motorového vývodu.

2. Odstraňte kryt, položte ho v obrácené poloze nebo na stranu na rovný povrch.

3. Kryt nikdy nepokládáte na čerpadlo. Omyjte nádrž a potom ji naplňte po vyznačenou linku studenou čistou vodou.

4. Přidejte přibližně jeden plný šálek parfémovaného roztoku Rainbow nebo roztoku Fresh Air do nádrže. Používané minerály vyšší než za normálních okolností.

5. V určitých oblastech je voda z kohoutku velmi tvrdá, obsahuje koncentrace různých minerálů vyšší než za normálních okolností. V takových případech používejte pouze destilovanou nebo demineralizovanou vodu, abyste zabránili usazování vodního kamene v nádrži.

6. Pokud přístroj RainMate nepoužíváte, vyčistěte a zcela vysušte všechny části a uskladněte jej na chladném a suchém místě. Nikdy přístroj neuskładňujte s vodou v nádrži.

7. Přístroj RainMate nemýjte v myčce na nádobí.

8. VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte ventilátor s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Napájecí kabel nelze vyměnit. Pokud je kabel poškozen, měl by se spotřebič vyřadit.

9. Kabel by se neměl dostat pod koberec. Kabel nezakrývejte žádnými koberečky, běhouny, ani podobnými pokrývkami. Nevedte kabel pod nábytek ani jiným zařízením. Umístěte kabel mimo tranzitní oblast, kde se o něj nebude zakopávat.

10. VAROVÁNÍ: Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, má toto zařízení polarizovanou zástrčku (jedna část je širší než druhá). Tato zástrčka se vejde do polarizované zásuvky pouze jedním způsobem. Pokud zástrčka zcela nezapadá do zásuvky, zástrčku otočte. Pokud stále nepasuje, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře a nainstalujte správnou zásuvku. V žádném případě zástrčku neměřte.

11. UPOZORNĚNÍ: U produktu s dvojitou izolací jsou místo uzemnění poskytnuty dva systémy izolace. U produktu s dvojitou izolací nejsou k dispozici